

# CONEXIONES SIOUX CENTER

Marzo 2025



## Adelanta tu reloj

El horario de verano comienza el 9 de marzo. Adelanta tus relojes una hora esa mañana.

## Prueba de sirena

Las sirenas de advertencia serán probadas el miércoles 26 de marzo a las 10 a.m. como parte de la Semana de Concientización sobre el Clima. Se realizarán pruebas mensuales el primer viernes de cada mes, de abril a septiembre a las 10 a.m. a menos exista un clima severo en el área. Las sirenas son para alertas exteriores. Para alertas interiores utiliza un radio meteorológico y Sioux County Nixle.

## ¿Necesitas un permiso?

Recuerda obtener permisos para construir edificaciones anexas, terminar espacios, nuevas construcciones, patios o alguna remodelación que involucre cambios eléctricos, estructurales o de plomería. Llama al 722-0761.

## En la agenda

El 8 de marzo, El Espectáculo Anual de Aviones a escala, centro commercial  
El 10 de marzo.....junta del Consejo Ciudadano, 4 pm  
El 19-20 de marzo.....Feria al interior, Dordt

## City of Sioux Center

335 1st Ave. NW

Tel: (712) 722-0761

Lunes-Jueves: 7:30am-4:30 pm

Viernes: 7:30 a.m.-4 p.m.

## Celebración de verano en junio

La Celebración de verano de Sioux Center está calendarizada del 5 al 7 de junio. La Celebración estará llena de diversión gratuita, desde el concierto y baile en la calle hasta el carnaval para niños en. Tendremos vendedores locales de alimentos ¡y mucho más!



## Las entradas para *Annie*



Las entradas para el espectáculo del Consejo de Arte de Sioux Center, *Annie*, ¡saldrán a la venta el 14 de marzo! Repleto de canciones favoritas. Consigue las entradas en [siouxcenterarts.ticketleap.com](http://siouxcenterarts.ticketleap.com). Las funciones de Annie serán del 4 al 7 de junio.

## Apunta la fecha: Espíritu de Comunidad

Estás invitado a Espíritu de Comunidad, una noche de celebración para Sioux Center, el sábado, 12 de abril a las 5 p.m. en el Centro de Eventos Terrace View. La noche cuenta con los ganadores de premios de la comunidad, cena y un comediante.

## Gana premios en la Feria en el interior

La Cámara de Comercio de Sioux Center será anfitriona de la Feria anual en el interior el 19 y 20 de marzo en el Dordt University Rec Center. Las puertas abrirán de 3 a 8 p.m. GRATUITA. Habrá mucho expositores y regalos. Se servirán

alimentos de las 5 a las 7 p.m. a beneficio de organizaciones sin fines de lucro.

Visita [www.sioxcenterchamber.com](http://www.sioxcenterchamber.com) o la página de Facebook de la Cámara para obtener una lista complete de los expositores.

## Visita nuestro puesto

¡Visita el stand del Ciudad de Sioux Center en la Feria al interior! Averigua cómo puedes obtener reembolsos por tener electrodomésticos de consumo eficiente y más. Habla sobre la construcción de la Carretera 75 y más. ¡Además, habrá oportunidad de ganar dulces!

## Revisa las baterías de tus detectores de humo



**Cambia tus relojes y checa tus baterías**

## Para llamar a la policía

### Emergencia: 911

No emergencia: (712) 737-3307  
El Centro de Comunicaciones del Condado de Sioux te conectará con un oficial en turno del departamento policiaco de Sioux Center. Por favor, NO llames al Ayuntamiento de la Ciudad o a los teléfonos celulares o de la oficina del oficial de policía. Es posible que los oficiales no estén disponibles, y el personal del Ayuntamiento de la Ciudad no toma reportes ni envía servicios de emergencia.

## Aplicación local

Descarga la aplicación de Sioux Center GRATUITA. Abre la cámara de tu teléfono móvil y apunta a este código QR:



# EVENTOS Y NOTICIAS LOCALES

## Las válvulas de gas

Los clientes de los servicios municipales de gas natural en Sioux Center pueden solicitar que el Departamento de Utilidades instale una válvula de exceso de flujo en la propiedad. Dichas válvulas son aparatos mecánicos de cerrado que se instalan en las tuberías de gas y están diseñados para detener el flujo de gas de la tubería principal a la entrada del medidor.

Esto reduce el riesgo de incendios, explosiones, lesiones, o daño a la propiedad. Las válvulas se han instalado en servicios de gas nuevo desde el 2009. Llame al 712-722-0761 si usted está interesado en aprender más. El costo de la instalación es responsabilidad del cliente.

La válvula no regula el flujo de gas del lado de salida del medidor a la casa, en caso de que haya algún daño al medidor del lado del cliente.

## Espectáculo de Aviones

El Espectáculo Anual de Aviones a Escala será en el Centro Comercial el 8 de marzo de 9 a.m. a 3 p.m. Habrá modelos a escala de todo tipo de aeronaves.

## Evento de E-ciclaje

Evento GRATUITO de reciclaje de electrónicos confirmado para el 26 de abril de las 7:30 a las 9:30 a.m. en Pella Corp.

## ¡Estamos buscando salvavidas!

**La capacitación para ser salvavidas** - El 24, 27, de marzo y el 1 y 8 de abril from 5-10 p.m. con 7 horas en línea. Llame al All Seasons Center al (712) 722-4386 o visita [www.siouxcenter.org/lifeguard](http://www.siouxcenter.org/lifeguard)

Compre uno y obtenga otra entrada gratuita a la piscina los martes y jueves, 6 a 8 p. m.

## Library offers crafting, STEM, and more

**Hora del cuento bilingüe** los lunes en el mes de marzo a las 6:30 p.m. ¡Ideal para familias de habla hispana o inglesa!

**El club de lectura Liderea e Inspira** es para que los líderes mejoren sus habilidades de liderazgo. Libros en la biblioteca. El 11 de marzo a las 5 p.m. se discutirá el libro High Road Leadership de John Maxwell. Inscríbete en [www.siouxcenterlibrary.org](http://www.siouxcenterlibrary.org)

**Noche familiar de STEM** el jueves 13 de marzo de 6 a 7 p.m. Las familias pueden explorar la robótica, los juegos y mucho más.

**Los Cosedores Sioux** se reunirán el martes 18 de marzo a la 1:30 pm. Los visitantes son bienvenidos. ¡Aprende una habilidad!

**Manualidades acogedoras** para

adultos el martes 18 de marzo a las 7 p.m. Manualidades de flores prensadas. Inscripción requerida.

**Grupo de apoyo para la dislexia** Jueves, 20 de marzo, a las 7 p.m. Tema: Función ejecutiva, cómo afecta a los estudiantes y formas de apoyar a aquellos con un funcionamiento ejecutivo débil.

**Un enfoque 'Cent'sible'** Martes 25 de marzo a las 7 p.m. Consejos y trucos para cultivar alimentos para preservar y llenar tu despensa.

**Club de Ajedrez** el jueves, 27 de marzo, a las 6:30 p.m. ¡Principiantes y expertos bienvenidos!

Para conocer todos los próximos programas o para inscribirte en un evento de la biblioteca, visita

[www.siouxcenterlibrary.org](http://www.siouxcenterlibrary.org).

**CORRE. PEDALEA. NADA.**

**Prueba el Triatlón Siouxperman  
El 3 de mayo a las 8 a.m.**

All Seasons Center

[www.siouxperman.com](http://www.siouxperman.com)

## Feria de Vendedores

Feria Anual de Artesanías y Vendedores en el All Seasons Center: sábado 12 de abril de 9 a.m. a 2 p.m. Más de 60 vendedores.

## Agregue un "PS" para ayudar

**"PS" is Project Share**—es un programa que asiste a hogares de escasos recursos a pagar sus recibos de electricidad durante el invierno. Usted puede ayudar en este esfuerzo al agregar una contribución regular "Project Share" a su pago de utilidades o al hacer una donación directa a "Project Share". Dichos fondos son distribuidos a vecinos con necesidad.

Mid-Sioux Opportunity identifica cuidadosamente a los residentes que satisfacen los requisitos y un comité local supervisa el "Project Share" para garantizar que todas las contribuciones son administradas de manera eficiente y equitativa

**Agregue un "PS" - una contribución Project Share** a su pago mensual es una manera simple de compartir el calor con los que lo necesitan.

## Servicio Municipal del Utilidades de Sioux Center

Sí, me gustaría ayudar a un vecino con una contribución deducible de impuestos a Project Share.

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

- Contribuiré \$ \_\_\_\_\_ mensualmente a Project Share.

Entiendo que esta cantidad será facturada mensualmente.

- Adjunto \$ \_\_\_\_\_ como donativo para Project Share